“Last episode recap”

I heard that Your Majesty The Queen

won the Green Lotus Core Flame half a year ago.

Sect Leader Yun,

why provoke the Snake People?

The Queen died!

Avenge the Queen!

Kill them!

Peak of Dou Wang?

This place actually has mechanisms?

Octane Blast!

Heavenly Flame,

I’m coming!

Episode 4

Green Lotus Core Flame.

Ten years to form a spirit,

hundred years to take shape,

thousand years to become a lotus.

It has been a thousand years.

My race has also

stayed in the desert for such a long time.

Purple Cloud Wings!

Purple Cloud Wings!

Purple Cloud Wings!!

Did it stop working?

That hurt like hell...

The air has been cast under a flying prohibition. // 飞行禁制 not best translation

Didn’t expect there to be such a mysterious space underneath the altar.

I actually didn’t die...

then this time I really am lucky to be alive.

Such a high place, yet still didn’t fall to my death.

Stinky brat,

good thing you have the Sea Core Vest gifted by Yun Zhi, // ok bruh xiao yan first crashed into a tree in his crotch area don’t tell me the vest even covers that part tsk tsk donghua logic

otherwise...

Yun Zhi.

The most important thing right now

is to find the Heavenly Flame.

Teacher,

the Green Lotus Pedestal

sensed that the Heavenly Flame is just ahead.

That’s right,

the Heavenly Flame’s aura is very noticeable.

Then what are we waiting for?

Let’s go!

Ready...

Shoot! // alt: Fire!

Careful.

This uncle will meet you again!

Damn it-

Die!

Go to hell! // another way of saying ‘go die’ to prevent redundancy

Shoot!

Go! // alt: Charge!

Yan Shi, sir,

we’ve come.

“Mo Basi” // name introduction

Elder,

leader of the Mo Tribe, Mo Basi has arrived.

Damn you!

Despicable human!

Mo Basi, I will assist you!

Gu He,

where is the Heavenly Flame?

Yan Shi,

Feng Li,

hold them back.

Leave it to us.

Heavenly Flame aura is in four places;

the aura is weakest in the west.

Illusory is real, real is illusory.

It is the most probable location of the Heavenly Flame.

I’ll charge there with you.

En.

Your opponents are us.

Only you two?

Try this attack!

That scared me.

Teacher,

don’t you think

it’s too quiet here?

Makes me feel very nervous.

Teacher,

didn’t you say there’s a flying prohibition;

then how can you be floating around?

Spiritual bodies are not constrained by the prohibition, of course.

Stinky kid,

hurry and keep up.

Spiritual body.

Teacher,

wait for me!

The Heavenly Flame is on the island.

Let’s swim over.

Get back!

Why’d you pull me, teacher!

Th-

This-

This lake’s water has poison!

The lake’s water is highly toxic.

Even a Dou Wang would be in trouble touching a small amount.

Dammit,

can’t fly and also can’t swim there.

We can only use the most brainless method,

same as when we entered the magma last time.

Envelop you,

cross the water and reach the island.

Teacher,

let’s hurry,

time is precious!

Don’t dilly-dally,

the water’s toxicity is extremely high;

although my Bone Chilling Flame can prevent it from getting into your body,

it causes my Spiritual Strength

to be rapidly exhausted.

I’ll swim over more quickly.

Green Lotus Core Flame?

Queen Medusa places such great importance on the Heavenly Flame,

yet here there are no traces of her.

We’ve been tricked,

this Heavenly Flame is fake!

I’m infuriated! // sounds awk/overly formal but Gu He is also that kinda guy so...

The remaining three locations also have Heavenly Flame,

we still have an opportunity.

Yes,

there’s still opportunity.

Let’s see where you guys run.

Kill them!

Dream on!

Break for me, all of you!

Old He,

about time you came over.

Recover your strength as quickly as possible.

Brother,

we’ve been saved.

Dou Huang!

If this Queen were to become a martyr, // sketch

you

can stay behind.

It’s him.

Your good luck ends here.

There are snakes in the water?

Exploding Steps!

Good thing I reacted quickly.

The Heavenly Flame is just up there.

Won’t be long before you two can reunite.

Be careful,

Queen Medusa is also up there.

Let’s play it by ear.

En.

Teacher,

let’s go.

She discovered me!

He actually hasn’t died?

From the holy pool to here,

this human kid has survived it all.

Perhaps,

this is Heaven’s reminder to me,

no matter what his purpose is,

there will be someone to witness

my devotion to the Snake People race.

Even if swallowing the Heavenly Flame fails

and I sacrifice my body for this,

I will be worthy as the Queen of the Snake People.

Cannot hesitate any longer.

Snake Spirit,

please watch over me! // could be “protect” but i think broader meaning is better

Teacher,

the Queen discovered me

yet did not show any reaction;

this is a bit too odd...

I reckon she also did not expect

to keep fatefully running into a stinky brat like you.

What?

She’s about to swallow the Heavenly Flame.

Then let’s take action immediately.

Wait a little more;

waiting until she is at her weakest

will present the best opportunity to take action.

Medusa is going to start swallowing the Heavenly Flame.

This is Queen Medusa’s original form?

After a Snake Person is born,

a Secret Technique is used to infuse the spirit of a snake-type Magical Beast into their body.

Once this kind of companion spirit snake-type Magical Beast is merged,

summoning an original form like this

causes their strength to skyrocket.

This is also the Snake People’s greatest trump card.

How powerful.

Then swallowing a Heavenly Flame,

shouldn’t it be very easy?

Medusa, for the sake of leading her people back to their homeland,

is taking the risk of swallowing a Heavenly Flame to advance to Dou Zong.

Ai,

there is only a small chance of survival. // 九死一生 more literal TL maybe: “among nine chances of death, only one chance of survival”

For the sake of her people?

A thousand years ago,

the Snake People were exiled to this place.

The desert’s intense heat

is incompatible with their bodies.

Returning to their homeland

is also the long-held wish of every generation’s Queen Medusa.

Medusa will start swallowing the Heavenly Flame!

Xiao Yan,

be careful.

If trouble arises,

flee immediately.

Both the Heavenly Flame and Medusa

are extremely dangerous.

In order to lead your people’s return to their homeland,

you are willing to endure searing pain.

While I, in order to win the Three Year Agreement

and protect the people I care about,

am also willing to endure the pain of the Heavenly Flame’s burning.

We

are not so different. // Xiao Yan you self absorbed little shit (jk)

She is as tenacious as you.

Teacher,

is it her weakest moment now?

Keep waiting.

Your Majesty The Queen.

Queen!

Queen Medusa.

You did it for the well-being of your people,

while I

am the same as you.

For the sake of the family members I hold dear,

for the sake of lost dignity,

I want to prove to the world

that for my heart’s desires, I am willing

to sacrifice everything.

Even if that means

dying from the Heavenly Flame.